



# CERTIFICAT

Soudage de véhicules ferroviaires et  
composants de véhicules sur rails selon EN 15085-2

ZE-16083-01-00-EN15085-2015.0099.002

DVS ZERT certifie par la présente que la société

**Rolanfer Matériel Ferroviaire S.A.**  
**6 rue Thomas Edison**  
**57971 Yutz Cedex**  
**France**

a fourni la preuve que les travaux de soudage répondent  
au domaine d'application de la

**EN 15085-2** niveau de certification **CL1**

dans la mesure précisée au dos.

Validité : du 11.04.2016 au 10.04.2019

Düsseldorf, le 11.04.2016  
Lieu et date de délivrance

Dipl.-Ing. Schilb  
Auditeur principal

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Gurschke', written over a horizontal line.

Dipl.-Ing. Gurschke  
Directeur de l'organisme de certification

## Domaine d'application du certificat

ZE-16083-01-00-EN15085-2015.0099.002

### Domaine de validité du certificat :

Procédé de soudage selon EN ISO 4063	Groupe de matériaux selon CEN ISO/TR 15608	Dimensions	Remarques
111	1.2	t = 5 – 20 mm	-
135	1.2	t = 3 – 66 mm	-
	1.2/X120Mn12	t = 3 – 5 mm	FW
	1.4	t = 3 – 8 mm	-
136/135	1.2	t = 4 – 16 mm	Repair Weld

### Domaine d'application :

- Nouvelle construction de composants pour des véhicules ferroviaires. Composants : bogies, châssis
- Maintenance par soudage de véhicules ferroviaires selon les normes nationales.
- Maintenance par soudage de véhicules ferroviaires selon la norme DIN 27201-6.

### Coordinateur en soudage responsable :

Paul Kosow (IWE) [externe]

né le : 25.06.1990

### Adjoint au coordinateur à droits égaux :

-

### Adjoint(s) supplémentaire(s) :

Michel Bugia (IWS)  
Frédéric Val (IWS)

né le : 18.06.1970

né le : 17.11.1965

### Remarques :

aucune

### Enregistrement OR EN 15085 :

DVSZERT/15085/CL1/099/1/15

### Dispositions générales :

Les conditions conformes à la norme DIN EN 15085-2:2008, point 7, sont appliquées.

Les conditions générales de vente de la société DVS ZERT GmbH dans la version actuelle respectivement en vigueur sont appliquées.